



2026/69

7.1.2026

DECIZIA (UE) 2026/69 A CONSILIULUI

din 15 decembrie 2025

privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Consiliului ministerial al Comunității Energiei

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 194 alineatul (2), coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Tratatul de instituire a Comunității Energiei (denumit în continuare „Tratatul Comunității Energiei”) a fost încheiat de Uniune prin Decizia 2006/500/CE a Consiliului ⁽¹⁾ și a intrat în vigoare la 1 iulie 2006.
- (2) În conformitate cu articolele 47 și 76 din Tratatul Comunității Energiei, Consiliul ministerial al Comunității Energiei (denumit în continuare „Consiliul ministerial”) adoptă măsuri sub forma unei decizii sau a unei recomandări.
- (3) În cadrul celei de a 23-a reuniuni ale sale, din 18 decembrie 2025, Consiliul ministerial urmează să adopte o serie de acte care produc efecte juridice și care intră, prin urmare, în domeniul de aplicare al articolului 218 alineatul (9) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. Scopul actelor avute în vedere este de a facilita realizarea obiectivelor Tratatului Comunității Energiei.
- (4) Întrucât reprezentanții Uniunii urmează să voteze cu privire la actele care urmează să fie adoptate de Consiliul ministerial, este oportun să se stabilească poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul Consiliului ministerial în ceea ce privește actele respective, astfel cum figurează în addendumul la prezenta decizie,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii la cea de a 23-a reuniune a Consiliului ministerial al Comunității Energiei (denumit în continuare „Consiliul ministerial”) la 18 decembrie 2025 este de a aproba adoptarea actelor, astfel cum figurează în addendumul la prezenta decizie.

Articolul 2

(1) Comisia poate conveni, înainte de reuniunea Consiliului ministerial sau în cadrul acesteia, asupra unor modificări minore ale actelor care figurează în addendumul la prezenta decizie, având în vedere observațiile comunicate de părțile contractante la Tratatul Comunității Energiei, fără a mai fi necesară o altă decizie a Consiliului.

(2) În cazul în care Consiliul ministerial nu este în măsură să adopte actele care figurează în addendumul la prezenta decizie în cadrul reuniunii sale din 18 decembrie 2025, actele respective pot fi adoptate prin corespondență după cea de a 23-a reuniune a Consiliului ministerial, în conformitate cu regulamentul de procedură al Consiliului ministerial, fără a mai fi necesară o altă decizie a Consiliului.

⁽¹⁾ Decizia 2006/500/CE a Consiliului din 29 mai 2006 privind încheierea de către Comunitatea Europeană a Tratatului de instituire a Comunității Energiei (JO L 198, 20.7.2006, p. 15, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2006/500/oj>).

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 15 decembrie 2025.

Pentru Consiliu

Președintele

L. AAGAARD

ANEXĂ

**DECIZII ÎN TEMEIUL ARTICOLULUI 91 ALINEATUL (1) LITERA (A) DIN TRATATUL DE INSTITUIRE
A COMUNITĂȚII ENERGIEI DE CONSTATARE A EXISTENȚEI UNEI ÎNCĂLCĂRI A TRATATULUI RESPECTIV
ÎN CAUZE SPECIFICE**

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene este de a aproba proiectele de decizii ale Consiliului ministerial în temeiul articolului 91 alineatul (1) litera (a) din TCEn, cu condiția ca Comitetul consultativ al Comunității Energiei să emită cât de curând posibil un avis prealabil în sprijinul constatărilor Secretariatului Comunității Energiei, stabilind existența unei încălcări în:

- (a) Decizia 2025/.../MC-EnC privind nerespectarea de către Albania a Tratatului de instituire a Comunității Energiei în cauza ECS-5/24;
- (b) Decizia 2025/.../MC-EnC privind nerespectarea de către Bosnia și Herțegovina a Tratatului de instituire a Comunității Energiei în cauza ECS-6/24;
- (c) Decizia 2025/.../MC-EnC privind nerespectarea de către Georgia a Tratatului de instituire a Comunității Energiei în cauza ECS-7/24;
- (d) Decizia 2025/.../MC-EnC privind nerespectarea de către Kosovo* a Tratatului de instituire a Comunității Energiei în cauza ECS-8/24;
- (e) Decizia 2025/.../MC-EnC privind nerespectarea de către Moldova a Tratatului de instituire a Comunității Energiei în cauza ECS-9/24;
- (f) Decizia 2025/.../MC-EnC privind nerespectarea de către Muntenegru a Tratatului de instituire a Comunității Energiei în cauza ECS-10/24;
- (g) Decizia 2025/.../MC-EnC privind nerespectarea de către Macedonia de Nord a Tratatului de instituire a Comunității Energiei în cauza ECS-11/24;
- (h) Decizia 2025/.../MC-EnC privind nerespectarea de către Serbia a Tratatului de instituire a Comunității Energiei în cauza ECS-12/24;
- (i) Decizia 2025/.../MC-EnC privind nerespectarea de către Ucraina a Tratatului de instituire a Comunității Energiei în cauza ECS-13/24;
- (j) Decizia 2025/.../MC-EnC privind nerespectarea de către Bosnia și Herțegovina a Tratatului de instituire a Comunității Energiei în cauza ECS-14/24;
- (k) Decizia 2025/.../MC-EnC privind nerespectarea de către Georgia a Tratatului de instituire a Comunității Energiei în cauza ECS-15/24;
- (l) Decizia 2025/.../MC-EnC privind nerespectarea de către Kosovo* a Tratatului de instituire a Comunității Energiei în cauza ECS-16/24;
- (m) Decizia 2025/.../MC-EnC privind nerespectarea de către Moldova a Tratatului de instituire a Comunității Energiei în cauza ECS-17/24;
- (n) Decizia 2025/.../MC-EnC privind nerespectarea de către Bosnia și Herțegovina a Tratatului de instituire a Comunității Energiei în cauza ECS-19/24;
- (o) Decizia 2025/.../MC-EnC privind nerespectarea de către Macedonia de Nord a Tratatului de instituire a Comunității Energiei în cauza ECS-21/24;

- (p) Decizia 2025/.../MC-EnC privind nerespectarea de către Serbia a Tratatului de instituire a Comunității Energiei în cauza ECS-22/24;
- (q) Decizia 2025/.../MC-EnC privind nerespectarea de către Albania a Tratatului de instituire a Comunității Energiei în cauza ECS-23/24;
- (r) Decizia 2025/.../MC-EnC privind nerespectarea de către Bosnia și Herțegovina a Tratatului de instituire a Comunității Energiei în cauza ECS-24/24;
- (s) Decizia 2025/.../MC-EnC privind nerespectarea de către Georgia a Tratatului de instituire a Comunității Energiei în cauza ECS-25/24;
- (t) Decizia 2025/.../MC-EnC privind nerespectarea de către Kosovo* a Tratatului de instituire a Comunității Energiei în cauza ECS-26/24;
- (u) Decizia 2025/.../MC-EnC privind nerespectarea de către Moldova a Tratatului de instituire a Comunității Energiei în cauza ECS-27/24;
- (v) Decizia 2025/.../MC-EnC privind nerespectarea de către Muntenegru a Tratatului de instituire a Comunității Energiei în cauza ECS-28/24;
- (w) Decizia 2025/.../MC-EnC privind nerespectarea de către Macedonia de Nord a Tratatului de instituire a Comunității Energiei în cauza ECS-29/24;
- (x) Decizia 2025/.../MC-EnC privind nerespectarea de către Serbia a Tratatului de instituire a Comunității Energiei în cauza ECS-2/21;
- (y) Decizia 2025/.../MC-EnC privind nerespectarea de către Muntenegru a Tratatului de instituire a Comunității Energiei în cauza ECS-15/-21.

Actul procedural 2025/XX/MC-EnC privind adoptarea bugetului Comunității Energiei pentru anii 2026-2027 și contribuțiile părților la buget

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene este aceea de a aproba proiectul de act procedural al Consiliului ministerial al Comunității Energiei privind adoptarea bugetului Comunității Energiei pentru anii 2026-2027 și contribuțiile părților la buget, în conformitate cu addendumul 1 la prezenta anexă.

Decizia D/2025/XX/MC-EnC a Consiliului ministerial privind descărcarea de gestiune a directorului Secretariatului

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Consiliului ministerial este de a aproba proiectul de decizie a Consiliului ministerial privind descărcarea de gestiune a directorului Secretariatului Comunității Energiei, în conformitate cu addendumul 2 la prezenta anexă.

Actul procedural 2025/PA/XX/MC-EnC din 17 noiembrie 2006 de modificare a procedurilor Comunității Energiei pentru stabilirea și execuția bugetului, audit și inspecție, astfel cum a fost modificat prin actele procedurale 2014/01/MC-EnC, 2022/02/MC-EnC și 2024/06/MC-EnC

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Consiliului ministerial este de a aproba proiectul de act procedural al Consiliului ministerial de modificare a procedurilor Comunității Energiei pentru stabilirea și execuția bugetului, audit și inspecție, în conformitate cu addendumul 3 la prezenta anexă.

Actul procedural 2025/XX/MC-EnC privind adoptarea organigramei Secretariatului

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Consiliului ministerial este de a aproba proiectul de act procedural al Consiliului ministerial privind adoptarea organigramei Secretariatului Comunității Energiei, în conformitate cu addendumul 4 la prezenta anexă.

Renumirea reprezentanților Comisiei Europene în cadrul Comitetului de arbitraj al Comunității Energiei, în conformitate cu actul procedural nr. 01/2011 PHLG-EnC al Grupului permanent la nivel înalt al Comunității Energiei de stabilire a normelor care reglementează procedura de arbitraj în materie de personal în temeiul articolului 14 din Statutul funcționarilor

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene este de a sprijini și de a confirma renumirea de către Comisia Europeană a celor doi funcționari ai Comisiei în calitate de membri permanenți și de membri supleanți permanenți ai Comitetului de arbitraj, pentru a reprezenta Comisia Europeană.

ADDENDUMUL 1 LA ANEXĂ

ACTUL PROCEDURAL 2025/PA/XX/MC-EnC

AL CONSILIULUI MINISTERIAL AL COMUNITĂȚII ENERGIEI

privind adoptarea bugetului Comunității Energiei pentru anii 2026-2027 și contribuțiile părților la buget

Consiliul ministerial al Comunității Energiei,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Energiei, în special articolele 73, 74, 86 și 88,

având în vedere propunerea Comisiei Europene către Consiliul ministerial al Comunității Energiei cu privire la bugetul Comunității Energiei pentru perioada 2026-2027,

având în vedere articolele 24 și 25 din procedurile Comunității Energiei pentru stabilirea și execuția bugetului, audit și inspecție,

întrucât Consiliul ministerial adoptă un buget semestrial care acoperă cheltuielile operaționale ale Comunității Energiei necesare pentru funcționarea instituțiilor sale,

întrucât fiecare parte contribuie la bugetul Comunității Energiei prevăzut în anexa IV la Tratatul de instituire a Comunității Energiei,

DECIDE:

Articolul 1

Se adoptă bugetul Comunității Energiei pentru exercițiile financiare 2026 și 2027, astfel cum este prevăzut în anexa A și în anexa B.

Articolul 2

Începând cu 1 ianuarie 2026, contribuțiile părților la bugetul Comunității Energiei sunt stabilite în anexa A la prezentul act procedural.

Articolul 3

Prezentul act procedural se adresează tuturor părților și instituțiilor din cadrul Tratatului de instituire a Comunității Energiei.

Articolul 4

Directorul Secretariatului Comunității Energiei pune prezentul act procedural și anexele la acesta la dispoziția tuturor părților și instituțiilor din cadrul Tratatului de instituire a Comunității Energiei, în termen de șapte zile de la adoptare.

Adoptat la Viena, 18 decembrie 2025

Pentru Consiliul ministerial

.....

Președinția

ADDENDUMUL 2 LA ANEXĂ

DECIZIA CONSILIULUI MINISTERIAL AL COMUNITĂȚII ENERGIEI
privind descărcarea de gestiune a Directorului Secretariatului Comunității Energiei

Consiliul ministerial al Comunității Energiei,

având în vedere Actul procedural de stabilire a procedurilor Comunității Energiei pentru stabilirea și execuția bugetului, audit și inspecție, în special articolul 83,

după examinarea raportului privind auditul situațiilor financiare ale Comunității Energiei pentru exercițiul încheiat la 31 decembrie 2024, precum și a declarației de asigurare a auditorilor,

ținând seama de observațiile Comitetului bugetar și de raportul relevant,

DECIDE:

Articolul 1

Actualul director al Secretariatului, dl Artur Lorkowski, este descărcat de responsabilitatea sa administrativă și de gestiune în ceea ce privește bugetul pentru perioada 1 ianuarie-31 decembrie 2024.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Pentru Consiliul ministerial

ADDENDUMUL 3 LA ANEXĂ

ACTUL PROCEDURAL 2025/PA/XX/MC-EnC

AL CONSILIULUI MINISTERIAL AL COMUNITĂȚII ENERGIEI

de modificare a procedurilor Comunității Energiei pentru stabilirea și execuția bugetului, audit și inspecție din 17 noiembrie 2006, astfel cum au fost modificate prin Actele procedurale 2014/01/MC-EnC, 2022/02/MC-EnC și 2024/06/MC-EnC

Consiliul ministerial al Comunității Energiei,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Energiei, în special articolele 82, 83, 86 și 87,

întrucât procedurile Comunității Energiei pentru stabilirea și execuția bugetului, audit și inspecție ar trebui să reflecte rolul Oficiului European de Luptă Antifraudă (OLAF) și al Parchetului European (EPPO),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

ADOPTĂ PREZENTUL ACT PROCEDURAL:

*Articolul 1***Modificarea procedurilor Comunității Energiei pentru stabilirea și execuția bugetului, audit și inspecție din 17 noiembrie 2006, astfel cum au fost modificate prin Actele procedurale 2014/01/MC-EnC, 2022/02/MC-EnC și 2024/06/MC-EnC**

(2) La articolul 42:

— la alineatul (2) se adaugă următorul text:

„În caz de infracțiune, activitate ilegală, fraudă sau corupție care ar putea afecta interesele financiare ale Uniunii Europene, chestiunea se înaintează autorităților și organismelor menționate în legislația aplicabilă, în special Oficiului European de Luptă Antifraudă (OLAF) și Parchetului European (EPPO). În cadrul prezentului articol, «interesele financiare ale Uniunii Europene» înseamnă toate veniturile, cheltuielile și activele acoperite de bugetul Comunității Energiei, achiziționate prin acesta sau datorate acestuia.”

— se adaugă următoarele noi alineate (3) și (4):

„(3) În cazul în care ia cunoștință de fapte care dau naștere unei prezumții privind o eventuală activitate ilegală, fraudă, corupție sau neregulă care ar putea afecta interesele financiare ale Uniunii Europene, orice actor financiar informează cât mai curând posibil ordonatorul de credite sau, în cazul în care acest lucru este considerat util, OLAF sau, în cazul infracțiunilor care aduc atingere intereselor financiare ale Uniunii Europene, Parchetul European (EPPO).

(4) În cazul în care s-a constatat că o activitate constituie o neregulă sau o fraudă care aduce atingere intereselor financiare ale Uniunii Europene, ordonatorul de credite suspendă procedura și poate lua toate măsurile necesare, inclusiv anularea oricărei decizii luate în contextul activității respective. Ordonatorul de credite informează cât de curând posibil toate autoritățile competente, inclusiv, dacă este cazul, OLAF și Parchetul European (EPPO), cu privire la cazurile suspectate de fraudă sau nereguli.”

(3) Se adaugă următorul nou articol 81bis:

„(1) Ordonatorul de credite transmite cât de curând posibil OLAF orice informații obținute în temeiul articolului 42 alineatele (3) și (4) și EPPO, ori de câte ori astfel de informații se referă la presupuse infracțiuni care aduc atingere intereselor financiare ale Uniunii Europene.

(2) Personalul Comunității Energiei cooperează pe deplin în vederea protejării intereselor financiare ale Uniunii Europene în temeiul articolului 42 alineatul (3), în special cu EPPO și cu OLAF, le furnizează acestora informațiile relevante și, la cerere, le oferă asistența necesară pentru exercitarea competențelor ce le revin, inclusiv efectuarea de investigații în conformitate cu Regulamentul (UE) 2017/1939⁽¹⁾ al Consiliului și cu Regulamentul (UE, Euratom) nr. 883/2013 al Parlamentului European și al Consiliului⁽²⁾.

⁽¹⁾ Regulamentul (UE) 2017/1939 al Consiliului din 12 octombrie 2017 de punere în aplicare a unei forme de cooperare consolidată în ceea ce privește instituirea Parchetului European (EPPO), (JO L 283, 31.10.2017, p. 1).

⁽²⁾ Regulamentul (UE, Euratom) nr. 883/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 septembrie 2013 privind investigațiile efectuate de Oficiul European de Luptă Antifraudă (OLAF) și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1073/1999 al Parlamentului European și al Consiliului și a Regulamentului (Euratom) nr. 1074/1999 al Consiliului (JO L 248, 18.9.2013, p. 1).

(3) În măsura necesară protejării intereselor financiare ale Uniunii Europene, ordonatorul de credite se asigură, de asemenea, că orice terț implicat în execuția bugetului Comunității Energiei cooperează pe deplin cu ordonatorul de credite în cadrul activităților menționate la alineatul (2).

(4) În cazul în care acest lucru este justificat de necesitatea de a proteja interesele financiare ale Uniunii Europene, OLAF poate efectua investigații administrative la birourile Secretariatului Comunității Energiei; aceasta include drept de acces în scopul inspecției în conformitate cu Regulamentul (UE, Euratom) nr. 883/2013.

(5) «Interesele financiare» ale Uniunii Europene se interpretează în conformitate cu definiția de la articolul 42 alineatul (2).»

Articolul 2

Intrare în vigoare și aplicabilitate

Prezentul act procedural intră în vigoare la data adoptării.

Articolul 3

Secretariatul pune prezentul act procedural la dispoziția tuturor părților și instituțiilor din cadrul Tratatului de instituire a Comunității Energiei în termen de șapte zile de la adoptare.

Adoptat la Viena, 18 decembrie 2025

Pentru Consiliul ministerial

.....

Președinția

ADDENDUMUL 4 LA ANEXĂ

ACTUL PROCEDURAL 2025/PA/XX/MC-EnC
AL CONSILIULUI MINISTERIAL AL COMUNITĂȚII ENERGIEI
privind adoptarea organigramei secretariatului

Consiliul ministerial al Comunității Energiei,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Energiei („tratatul”), în special articolele 67 și 68,

având în vedere Actul procedural 2006/02/MC-EnC din 17 noiembrie 2006 privind adoptarea normelor privind recrutarea, condițiile de muncă și echilibrul geografic al personalului Secretariatului Comunității Energiei, astfel cum a fost modificat prin Actele procedurale 2016/01/MC-EnC din 14 octombrie 2016, 2022/02/MC-EnC din 15 decembrie 2022 și 2024/01/MC-EnC din 19 februarie 2024, în special punctul III.1,

întrucât Consiliul ministerial adoptă organigrama Secretariatului pe baza unei propuneri a directorului Secretariatului,

întrucât organigrama Secretariatului aplicabilă în prezent a fost adoptată la 19 februarie 2024 și ar trebui actualizată,

având în vedere propunerea înaintată de directorul Secretariatului,

ADOPTĂ PREZENTUL ACT PROCEDURAL:

Articol unic

Organigrama Secretariatului anexată la prezentul act procedural se adoptă și se aplică de la 1 ianuarie 2026.

Prezentul act procedural intră în vigoare la data adoptării.

Adoptat la Viena, 18 decembrie 2025

Pentru Consiliul ministerial

.....

Președinția
